கிறிஸ்துவின் திருவருகையின் மூன்றாம் ஞாயிறு

3rd Sunday of Advent

3. søndag i advent

திருவருகைக் காலம் | Advent

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 40:1-8

Verse	Text
40:1	en janaththai aat'rungga'l, theat'rungga'l;
40:2	erusaleamudan padchamaayppeasi, athin poar mudinthathu en'rum, athin akkiramam nivirththiyaayit'ru en'rum, athu than sagala paavangga'linimiththamum karththarin kaiyil irattippaay adainthu theernthathu en'rum, atha'rkuk koo'rungga'l en'ru ungga'l theavan sollugi'raar.
40:3	karththarukku vazhiyai aayaththappaduththungga'l, avaantharave'liyilea nammudaiya theavanukkup paathaiyaich sevvaipa'n'nungga'l en'rum,
40:4	pa'l'lamellaam uyarththappattu, sagala malaiyum kun'rum thaazhththappattu, koa'nalaanathu sevvaiyaagi, karadumuradaanavaich samamaakkappadum en'rum,
40:5	karththarin magimai ve'liyaranggamaagum, maamsamaana yaavum athai eagamaayk kaa'num, karththarin vaakku athai uraiththathu en'rum vanaantharaththilea kooppidugi'ra saththam u'ndaayit'ru.
40:6	pinnum kooppittuch sol en'ru oru saththam u'ndaayit'ru; ennaththaik kooppittuch solvean en'rean. atha'rku: maamsamellaam pullaippoalavum, athin meanmaiyellaam ve'liyin poovaippoalavum irukki'rathu.
40:7	karththarin aavi athinmeal oothumpoathu, pul ularnthu, poo uthirum; janamea pul.
40:8	pul ularnthu poo uthirum; namathu theavanudaiya vasanamoa en'ren'raikkum ni'rkum enbathaiyea sol en'ru uraiththathu.

திருமுகம் (Epistle)

2 Corinthians 4:5-10

Verse	Text
4:5	naangga'l engga'laiyea pirasanggiyaamal, ki'risthu iyeasuvaik karththaren'rum, engga'laiyoa iyeasuvinimiththam ungga'l oozhiyakkaararen'rum pirasanggikki'roam.
4:6	iru'lilirunthu ve'lichchaththaip piragaasikkachsonna theavan iyeasuki'risthuvin mugaththilu'l'la thamathu magimaiyin a'rivaagiya o'liyaith thoan'rappa'n'numporuttaaga, engga'l iruthayangga'lilea piragaasiththaar.
4:7	intha magaththuvamu'l'la vallamai engga'laal u'ndaayiraamal, theavanaal u'ndaayirukki'rathen'ru vi'langgumpadi, inthap pokkishaththai ma'npaa'ndangga'lil pet'rirukki'roam.
4:8	naangga'l eppakkaththilum nerukkappattum odunggippoagi'rathillai; kalakkamadainthum manamu'rivadaigi'rathillai;
4:9	thunbappaduththappattum kaividappadugi'rathillai; keezhea tha'l'lappattum madinthu poagi'rathillai.
4:10	karththaraagiya iyeasuvinudaiya jeevanum engga'l sareeraththilea vi'langgumpadikku, iyeasuvin mara'naththai eppozhuthum engga'l sareeraththil sumanthu thirigi'roam.

நற்செய்தி (Gospel)

Luke 1:67-80

Verse	Text
1:67	avanudaiya thagappanaagiya sagariyaa parisuththa aaviyinaalea nirappappattu, theerkkatharisanamaaga:
1:68	isravealin theavanaagiya karththarukku sthoaththiram u'ndaavathaaga.
1:69	avar nammudaiya pithaakka'lukku vaakkuththaththampa'n'nina irakkaththaich seyvatha'rkum;
1:70	thammudaiya parisuththa udanpadikkaiyai ninaiththaru'li:
1:71	ungga'l saththurukka'lin kaiga'linin'ru neengga'l viduthalaiyaakkappattu, uyiroadirukkum naa'lellaam bayamillaamal enakku munbaagap parisuththaththoadum neethiyoadum enakku oozhiyagnseyyak katta'laiyiduvean en'ru,
1:72	avar nammudaiya pithaavaagiya aabirahaamukku itta aa'naiyai ni'raiveat'ruvatha'rkum;
1:73	aathimutha'rko'ndiruntha thammudaiya parisuththa theerkkatharisiga'lin vaakkinaal thaam sonnapadiyea,
1:74	thamathu janaththaich santhiththu meettukko'ndu, nammudaiya saththurukka'linin'rum, nammaip pagaikki'ra yaavarudaiya kaiga'linin'rum, nammai iradchikkumpadikku,
1:75	thammudaiya thaasanaagiya thaaveethin vamsaththilea namakku iradcha'niyak kombai ea'rpaduththinaar.
1:76	neeyoa paalaganea, unnathamaanavarudaiya theerkkatharisi ennappaduvaay; nee karththarukku vazhiga'lai aayaththampa'n'navum,
1:77	namathu theavanudaiya urukkamaana irakkaththinaalea avarudaiya janaththukkup paavamannippaagiya iradchippaith theriyappaduththavum, avarukku munnaaga nadanthupoavaay.
1:78	anthagaaraththilum mara'na iru'lilum udkaarnthirukki'ravarga'lukku ve'lichcham tharavum,
1:79	nammudaiya kaalga'laich samaathaanaththin vazhiyilea nadaththavum, avvirakkaththinaalea unnathaththilirunthu thoan'riya aru'noathayam nammaich santhiththirukki'rathu en'raan.
1:80	anthap pi'l'lai va'larnthu, aaviyilea balangko'ndu, isravealukkuth thannaik kaa'nbikkum naa'lvaraikkum vanaantharangga'lilea irunthaan.